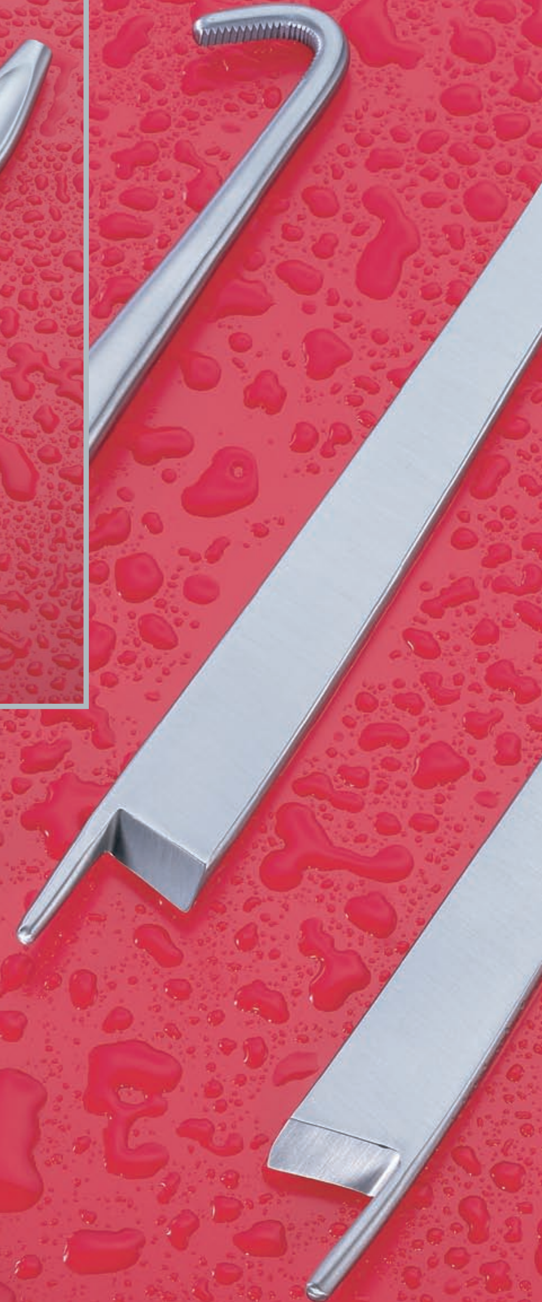




**Autopsie**
***Autopsy***

Autopsie
*Autopsia*
Autopsia

## Autopsie Instrumente
## *Instruments for autopsy*

Instruments pour la autopsie
*Instrumentos para la autopsia*
Strumenti per autopsia



1:2

| 270mm–10¾" |
|---|
| **tk 54110-00** |



1:2



1:2

BRUNETTI

| 280 mm – 11 " | **tk 54112-28** | **tk 54113-28** |
|---|---|---|

**Meißel zur Öffnung der Wirbelsäule**
***Chisels for opening the spinal column***

Burins pour ouvrir la colonne vertebrale
*Cinceles para abrir la columna vertebral*
Scalpelli per aprire la colonna vertebrale



1:2

| 220 mm – 8¾" |
|---|
| **tk 54115-22** |

**Rachiotom**
***Rachiotome***

Rachiotome
*Raquiotomo*
Rachiotomo




1:2

| 130 mm – 5" |
|---|
| x = 23 mm |
| **tk 54114-13** |

Autopsie Instrumente
*Instruments for autopsy*

Instruments pour la autopsie
*Instrumentos para la autopsia*
Strumenti per autopsia



VIRCHOW
tk 54118-12

**Schädelspalter**
***Skull breaker***

Burin casse-crâne
*Cincel rompe craneo*
Apri cranio

1:2



1:2

100 mm – 4 1/8 "
tk 54410-02

**Muskelhaken**
***Muscle hook***

Crochet musculaire
*Gancho muscular*
Uncino muscolare



160 mm – 6 1/4 "
10 mm x 50 mm
tk 54417-16

1:2



1:2



1:2

| 135 mm – 5 1/4 " | tk 54420-13 | tk 54421-13 |
|---|---|---|

**Präpariernadeln**
***Dissecting needles***

Aiguilles à préparation
*Agujas para preparaciones*
Aghi per preparazione

## Autopsie-Besteck
## *Set of instruments for autopsy*
## Set à autopsie
## *Juego de instrumentos para autopsia*
## Astuccio completo per autopsia

**tk 54120-00**

Inhalt:
1 Skalpell mit Metallheft, tk 7000-03
1 Skalpell mit Metallheft, tk 7000-05
1 Skalpell mit Metallheft, tk 7000-07
1 Skalpell mit Metallheft, tk 7000-09
1 Virchow Amputationsmesser
1 anatomische Pinzette, tk 10000-13
1 Charriére Säge, tk 24005-30
1 Inzisionsschere, tk 8132-14
1 Hammer, tk 24054-01
1 Osteotom, tk 24092-13
1 Sonde, tk 18100-13
1 Muskelhaken, tk 54410-02
1 Tubulus
3 Sektionsnadeln



*Contents:*
*1 Scalpel with metal handle, tk 7000-03*
*1 Scalpel with metal handle, tk 7000-05*
*1 Scalpel with metal handle, tk 7000-07*
*1 Scalpel with metal handle, tk 7000-09*
*1 Virchow amputations knife*
*1 Dressing forceps, tk 10000-13*
*1 Charriére saw, tk 24005-30*
*1 Incision scissor, tk 8132-14*
*1 Hammer, tk 24054-01*
*1 Osteotome, tk 24092-13*
*1 Probe, tk 18100-13*
*1 Hook, tk 54410-02*
*1 Tube*
*3 Dissecting needles*

Contenu:
1 Bistouri avec manche en metal, tk 7000-03
1 Bistouri avec manche en metal, tk 7000-05
1 Bistouri avec manche en metal, tk 7000-07
1 Bistouri avec manche en metal, tk 7000-09
1 Virchow couteau à amputations
1 Pince anatomique, tk 10000-13
1 Scie Charriére, tk 24005-30
1 Ciseaux à incision, tk 8132-14
1 Marteau, tk 24054-01
1 Ostéotome, tk 24092-13
1 Stylet, tk 18100-13
1 Retracteur, tk 54410-02
1 Tube
3 Aiguilles de préparation

*Contenido:*
*1 Bisturi con mango de metal, tk 7000-03*
*1 Bisturi con mango de metal, tk 7000-05*
*1 Bisturi con mango de metal, tk 7000-07*
*1 Bisturi con mango de metal, tk 7000-09*
*1 Virchow cuchillo de amputacióne s*
*1 Pinza anatomica, tk 10000-13*
*1 Sierra Charriére, tk 24005-30*
*1 Tijera para incision, tk 8132-14*
*1 Martillo, tk 24054-01*
*1 Osteótomo, tk 24092-13*
*1 Sonda, tk 18100-13*
*1 Retractor, tk 54410-02*
*1 Tubo*
*3 Agujas para preparacióne s*

Contenuto:
1 Bisturi con manico di metallo, tk 7000-03
1 Bisturi con manico di metallo, tk 7000-05
1 Bisturi con manico di metallo, tk 7000-07
1 Bisturi con manico di metallo, tk 7000-09
1 Virchow coltello d'amputazione
1 Pinza anatomica, tk 10000-13
1 Charriére sega, tk 24005-30
1 Forbice per incisione, tk 8132-14
1 Martello, tk2 4054-01
1 Osteotomo, tk 24092-13
1 Sonda, tk 18100-13
1 Retrattore, tk 54410-02
1 Tubo
3 Aghi per preparazione

## Präparier-Besteck in Holzetui
## *Dissecting set in wooden case*

Trousse à dissection, en boîte en bois
*Estuche de disectión en caja de madera*
Astuccio completo per dissezione in scatola di legno





**tk 54200-00**

Inhalt:
1 Anatomie-Skalpell
1 Anatomie-Skalpell
1 Anatomie-Skalpell
1 Inzisionsschere, 130 mm, tk 8132-13
1 anatomische Pinzette, 145 mm, tk 10000-14
1 Knopfsonde, 145 mm, tk 18100-14
1 Präpariernadel mit Holzheft
1 Knorpelmesser mit Schaber

*Contents:*
*1 Dissecting scalpel*
*1 Dissecting scalpel*
*1 Dissecting scalpel*
*1 Incision scissors, 130 mm, tk 8132-13*
*1 Dissecting forceps, 145 mm, tk 10000-14*
*1 Probe, 145 mm, tk 18100-14*
*1 Microscopic needle with wooden handle*
*1 Cartilage knife with raspatory*

Contenu:
1 Bistouri à dissection
1 Bistouri à dissection
1 Bistouri à dissection
1 Ciseaux à incision, 130 mm, tk 8132-13
1 Pince à dissection, 145 mm, tk 10000-14
1 Stylet boutonné, 145 mm, tk 18100-14
1 Aiguille à dissection avec manche en bois
1 Couteau à cartilages

*Contenido:*
*1 Bisturi de disección*
*1 Bisturi de disección*
*1 Bisturi de disección*
*1 Tijeras para incisión, 130 mm, tk 8132-13*
*1 Pinza de disección, 145 mm, tk 10000-14*
*1 Estilete abotonado, 145 mm, tk 18100-14*
*1 Aguja de disección con mango de madera*
*1 Cuchillo para cartilagos*

Contenuto:
1 Bisturi da dissezione
1 Bisturi da dissezione
1 Bisturi da dissezione
1 Forbice da incisione, 130 mm, tk 8132-13
1 Pinza per dissezione, 145 mm, tk 10000-14
1 Sonda bottonuta, 145 mm, tk 18100-14
1 Ago da dissezione con manico di legno
1 Bisturi da cartilagine

## Mikroskopier-Besteck in Holzetui
## *Microscopic instrument set in wooden case*

## Trousse pour microscopie, en boîte en bois
## *Estuche de microscopia en caja de madera*
## Astuccio completo per il microscopio in scatola di legno






**tk 54300-00**

Inhalt:
1 feine Präpariernadel, gerade
1 feine Präpariernadel, abgewinkelt
1 feine Präpariernadel, hakenförmig
1 Präpariermeißel
1 Mikroskopiermesser, gebogen
1 Mikroskopierpinzette, gerade
1 Mikroskopierpinzette, gebogen
1 Mikroskopierpinzette, gerade, gekreuzt, selbsthaltend
1 Mikroskopierschere, gerade, extra fein

*Contents:*
*1 Dissecting needle, fine, straight*
*1 Dissecting needle, angled*
*1 Dissecting needle, hook shaped*
*1 Dissecting chisel*
*1 Dissecting scalpel, curved*
*1 Dissecting forceps, straight*
*1 Dissecting forceps, curved*
*1 Dissecting forceps, straight, cross action, self-retaining*
*1 Dissecting scissors, straight, very fine*

Contenu:
1 Aiguille à dissection, très fine, droite
1 Aiguille à dissection, très fine, coudée
1 Aiguille à dissection, très fine, en forme de crochet
1 Ciseau-burin
1 Bistouri à dissection, courbe
1 Pince à dissection, fine, droite
1 Pince à dissection, fine, coudée
1 Pince à dissection, fine, droite, autostatique
1 Ciseaux à dissection, droite, très fins

*Contenido:*
*1 Aguja de disección, muy fina, recta*
*1 Aguja de disección, muy fina, acodada*
*1 Aguja de disección, muy fina, en forma de gancho*
*1 Cincel de disección*
*1 Bisturi de disección, curva*
*1 Pinza de disección, fina, recta*
*1 Pinza de disección, acodada*
*1 Pinza de disección, recta, cruzada, autostática*
*1 Tijera de disección, recta, muy fina*

Contenuto:
1 Ago da dissezione, fino, retto
1 Ago da dissezione, acotato
1 Ago da dissezione, acotato, forma uncino
1 Scalpello, fino
1 Coltello, fino
1 Pinza per dissezione, fine, retta
1 Pinza per dissezione, fine, curva
1 Pinza per dissezione, fine, retta, a pressione continua
1 Forbice per dissezione, retta, molto fine

**Oszillierende Elektro Autopsiesäge TEKNO Power**
***Oscillating Electric autopsy saw TEKNO Power***

Scie éléctronique oscillante pour la autopsie TEKNO Power
*Sierra electronica oscilante para la autopsia TEKNO Power*
Sega elettrica oscillante per autopsia TEKNO Power




| | |
|---|---|
| 230V / 50 Hz | **tk 54131-01** |
| 110V / 60 Hz | **tk 54131-02** |

**Mit 3-Kant Anschluss inkl. Schaft, 39 mm**
***With triangle connector incl. arbor, 39 mm***
Avec connection triangulaire, tige 39 mm
*Con connector triangular, tija 39 mm*
Con conettore triangolare, asta 39 mm

| | |
|---|---|
| Ø 50 mm | **tk 24006-02** |
| Ø 65 mm | **tk 24600-03** |

**Sägeblätter**
***Saw blades***
Lames de scie
*Hojas de sierra*
Lame per sega



**Sägekopf autoklavierbar**
***Saw head autoklavable***
Tête autoclavable
*Cabezal autoclavable*
Testina autoclavabile

| | |
|---|---|
| 230 V / 50 Hz | **tk 54130-01** |
| 110 V / 60 Hz | **tk 54130-02** |

Komplett mit:
1 Sägeblatt Ø 50 mm, tk 24006-02
1 Sägeblatt Ø 65 mm, tk 24006-03
1 Autopsie Sägeblatt, tk 54133-01
1 Inbusschlüssel T
Schmierstoffe
5 m Netzkabel
Gebrauchsanleitung

*Complete with:*
*1 Sawblade Ø 50 mm, tk 24006-02*
*1 Sawblade Ø 65 mm, tk 24006-03*
*1 Sawblade "autopsy", tk 54133-01*
*1 Hollow screw wrench T*
*Grease*
*5 m mains cable*
*Instruction manual*

**Technische Daten:**
Leistungsaufnahme 500 W
Überlastschutz
Schutzisoliert
Bild- u. Tonfunkentstört
Gewicht 1.25 Kg
6500 – 24000 Schwingungen p. Minute
stufenlos regelbar
Sanfter Anlauf
Nur 52 - 77 db(A)
Vollautomatische Lastkompensation
Motor doppelschutzisoliert (Klasse II)
Med. Typ BF
Robuste Konstruktion
Hohe Belastbarkeit
Vibrationsarm
Wartungsfrei
CE- konform
Geprüft nach EN 60601-1 / -1-2

***Technical data:***
*Consumption 500 W*
*Overload protection*
*Electric insulation*
*Interference free*
*Weight 1.25 kg*
*6500 – 24000 osc per minute*
*infinetely variable*
*Soft start*
*Only 52 – 77 db(A)*
*Fully automatic power compensation*
*Double isolated protection of the engine (class II)*
*Medical class BF*
*Rugged design*
*High efficiency*
*No vibration*
*Maintenance free*
*According to CE*
*Tested according to EN 60601-1 / -1-2*

1 Jahr Garantie auf Motor und Sägeteil
(bei sachgerechter Handhabung)
2 Jahre Gewährleistung

*1 year guarantee on engine and*
*transmission part (in case of proper use)*
*2 years warranty*

## Oszillierende Elektro Autopsiesäge TEKNO Power
## *Oscillating Electric autopsy saw TEKNO Power*

Scie éléctronique oscillante pour la autopsie TEKNO Power
*Sierra electronica oscilante para la autopsia TEKNO Power*
Sega elettrica oscillante per autopsia TEKNO Power

| | |
|---|---|
| 230 V / 50 Hz | **tk 54130-01** |
| 110 V / 60 Hz | **tk 54130-02** |

Complet avec:
1 Lame de Ø 50 mm, tk 24006-02
1 Lame de Ø 65 mm, tk 24006-03
1 Lame pour autopsies, tk 54133-01
1 Clé pour vis hexagonales
Lubrifiant
Cable RED de 5m
Mode d'emploi

**Dates téchniques:**
Puissance absorbée 500 W
Protection de surcharge
Isolation de protection
Déparasité
Poids 1,25 Kg
6.500 – 24.000 oscillations par minute
Réglage continu
Démarrage léger
52 – 77 db(A)
Compensation de puissance automatique
Double isolation du moteur (class II)
Type BF med.
Construction robuste
Haute résistance mécanique
Peu des vibrations
Pas d'entretien nécessaire
Conforme au CE
Testé selon EN 60601-1/-1-2

1 an garantie sur moteur e scie
(en cas d'usage aproprié)
En général 2 ans de garantie

*Completo con:*
*1 Hoja de Ø 50 mm, tk 24006-02*
*1 Hoja de Ø 65 mm, tk 24006-03*
*1 Hoja para autopsia, tk 54133-01*
*1 Llave para tornillos hexagonales*
*Lubrificante*
*Cable RED de 5m*
*Manual de Usuario*

***Datos tecnicos:***
*Absorción de potencia 500 W*
*Proteción de sobrecarga*
*Aislamiento electrico*
*Libre de interferencias*
*Peso 1,25 Kg*
*6.500 – 24.000 oscilaciónes /min.*
*Reglaje continuo*
*Arranque suave*
*52 – 77 db(A)*
*Compensación de potencia automatica*
*Doble aislante del motor (classe II)*
*Tipo BF med.*
*Construcción robusta*
*Alta resistancia mecanica*
*Libre de vibraciónes*
*No necesita mantenimiento*
*Conforme a las normas de CE*
*Testado segun EN 60601-1/-1-2*

*1 año de garantía sobre el motor y*
*la sierra (en caso de uso inadecuado)*
*En general, 2 años de garantía*

| | |
|---|---|
| 230 V / 50 Hz | **tk 54130-01** |
| 110 V / 60 Hz | **tk 54130-02** |

Completa con:
1 Lama Ø 50 mm, tk 24006-02
1 Lama Ø 65 mm, tk 24006-03
1 Lama per autopsia, tk 54133-01
1 Chiave
Lubrificante
Cavo di alimentazione 5 metri
Manuale di istruzioni

**Dati tecnici:**
Asorbimento 500 W
Protezione da sovraccarico
Isolata elettricamente
Isolata per le interferenze
Peso 1.25 kg
6500 – 24000 oscillazioni/min.
Potenza variabile senza soluzione di continuità
Partenza dolce
Solamente 52 – 77 db(A)
Compensazione automatica di potenza
Doppio isolamento del motore (classe II)
Classe medicale BF
Construzione solida e resistente
Altamente efficace
Assenza di vibrazioni
Non necessita manutenzione
In accordo al marchio CE
EN 60601-1 / -1-2

1 anno di garanzia sul motore e
transmissione
(solo in caso di corretto utilizzo)
2 anni di garanzia

## Sägeblätter | Lames de scie
## *Saw blades* | *Hojas de sierra*
Lame per sega



| Ø 50 mm | tk 54132-01 |
|---|---|

**Segmentsägeblatt komplett**
***Segmental saw blade***
Scie à segments
*Hoja de segmento*
Lama segmentale

| tk 54133-01 | tk 54133-10 |
|---|---|
| **Sägeblatt** | **Schaft** |
| ***Saw blade*** | ***Shaft*** |
| Lame de scie | Tige |
| *Hoja* | *Tija* |
| Lama | Asta |



| Ø 65 mm | tk 54132-05 |
|---|---|

**Tiefensägeblatt mit Excenter Ring**
**für eine Schnitttiefe von 4-11 mm**

***Circular saw blade with eccentric ring***
***to varify the depth of the cut from 4-11 mm***

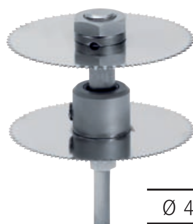
Scie circulaire avec disque excentrique permettant de faire varier la profodeur de coupe de 4-11 mm

*Hoja circular con excéntririca para variar la profandidad del corte de 4-11 mm*

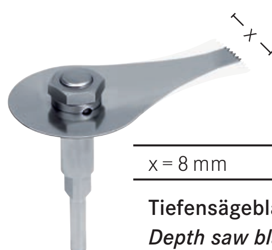
Lama circolare con limitatore eccentrico per profondità di taglio defferenziate da 4-11 mm

| tk 54133-05 | tk 24006-04 | tk 54133-11 |
|---|---|---|
| **Excenterring** | **Sägeblatt** | **Schaft** |
| ***Eccentric ring*** | ***Saw blade*** | ***Shaft*** |
| Disque de limitation | Lame de scie | Tige |
| *Excéntrica* | *Hoja* | *Tija* |
| Disco limitatore | Lama | Asta |

## Sägeblätter / *Saw blades* / Lames de scie / *Hojas de sierra* / Lame per sega



| Ø 45 mm | tk 54132-06 | tk 54133-06 | tk 54133-07 | tk 54133-11 |
|---|---|---|---|---|
| | **Doppelsägeblatt komplett**<br>***Circular double saw blade***<br>Scie jumelée, ciculaire<br>*Hoja circular, doble*<br>Lama doppia, circolare | **Sägeblatt (1)**<br>***Saw blade (1)***<br>Lame de scie (1)<br>*Hoja (1)*<br>Lama (1) | **Sägeblatt (2)**<br>***Saw blade (2)***<br>Lame de scie (2)<br>*Hoja (2)*<br>Lama (2) | **Schaft**<br>***Shaft***<br>Tige<br>*Tija*<br>Asta |




| x = 8 mm | tk 54132-03 | tk 54133-03 | tk 54133-10 |
|---|---|---|---|
| | **Tiefensägeblatt komplett, schmal**<br>***Depth saw blade, narrow***<br>Scie en profondeur, étroite<br>*Hoja de profundidad estrecho*<br>Lama profonda sottile | **Sägeblatt**<br>***Saw blade***<br>Lame de scie<br>*Hoja*<br>Lama | **Schaft**<br>***Shaft***<br>Tige<br>*Tija*<br>Asta |




| x = 20 mm | tk 54132-02 | tk 54133-02 | tk 54133-10 |
|---|---|---|---|
| | **Tiefensägeblatt komplett**<br>***Depth saw blade***<br>Scie en profondeur<br>*Hoja de profundidad*<br>Lama profonda | **Sägeblatt**<br>***Saw blade***<br>Lame de scie<br>*Hoja*<br>Lama | **Schaft**<br>***Shaft***<br>Tige<br>*Tija*<br>Asta |